

联合国人口活动基金

1983年12月31日终了年度

财务报告 and 审定财务报表 以及 审计委员会的报告

大会

正式记录：第三十九届会议
补编第5G号 (A/39/5/Add.7)



联合国

联合国人口活动基金

1983年12月31日终了年度

财务报告 和 审定财务报表 以 及 审计委员会的报告

大 会

正式记录：第三十九届会议
补编第5G号 (A/39/5/Add.7)



联 合 国
1984年，纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

[原件：英文]

[1984年7月26日]

目 录

	<u>页 次</u>
送文函	v
一、1983年12月31日终了年度财务报告	1
二、审计委员会的报告	4
三、人口活动基金总干事对审计委员会各项评论和建议的意见	9
四、审计意见	10
五、财务报表的证明	11
六、1983年12月31日终了年度财务报表	12
表一、1983年12月31日终了年度收入和支出表	13
表二、截至1983年12月31日为止的资产负债表	14
表三、截至1983年12月31日为止未支配款项报表	16
表四、1983年12月31日终了年度财务状况变动表	17
决算附表	
附表1. 1983年12月31日自愿认捐情况表	18
附表2. 1983年12月31日终了年度杂项收入和支出	21
附表3. 1983年各机构、非政府组织和特别人口补助金的支出	22
附表4. 行政和方案支助费用：1983年12月31日终了年度 预算经费和支出	23
附表5. 截至1983年12月31日为止的投资	24
附表6. 截至1983年12月31日为止各国政府对特别人口方 案的捐款情况表	25

目录(续)

	<u>页次</u>
附表7. 信托基金: 截至1983年12月31日为止的决算表	26
附表8. 截至1983年12月31日为止未支用的分配款项	27
附表9. 截至1983年12月31日为止捐款情况表	28
财务报表的说明	30

送文函

兹依照财务细则第 114.1 条的规定，附送本人核可的截至 1983 年 12 月 31 日联合国人口活动基金的年度决算。

按照财务条例第 15.1 条的规定，各项财务报表复制本也递送行政和预算问题咨询委员会。

谨致最崇高的敬意。

此致

纽约联合国审计委员会主席

联合国人口活动基金
总干事
拉斐尔·萨拉斯（签名）
1984 年 4 月 30 日

兹谨转递总干事所提交的截至1983年12月31日联合国人口活动基金财务报表，这些报表已由审计委员会审核，附有审计意见。

除上述财务报表外，谨附送审计委员会关于1983年12月31日终了财政期间联合国人口活动基金决算的报告一份。

谨致最崇高的敬意。

此致

纽约联合国大会主席

孟加拉国主计长兼审计长

兼

联合国审计委员会主席

阿齐祖尔·胡克(签名)

1984年6月18日

一、1983年12月31日终了年度财务报告

1. 联合国人口活动基金总干事谨提出1983年12月31日终了年度联合国人口活动基金(人口活动基金)年度财务报告和审计委员会的报告。这项决算包括四项报表和九个附表并附有作为财务报表构成部分的各项说明,此外还列有理事会核定的人口活动信托基金。

2. 这些报表是按照联合国开发计划署(开发计划署)理事会第十七届会议原来核定的联合国人口活动基金财务条例和细则中经过修正的第15.1条规定提出的。

执行机构的决算

3. 按照人口活动基金财务条例第15.2条的规定,人口活动基金财务报表载有一些从各执行机构1983年年度决算得来的资料,其中列出了为执行1983年人口活动基金项目而分配给它们的资金的状况。截至编写本报告时,这些机构之中只有世界卫生组织(卫生组织)把审定的决算递送人口活动基金。

4. 下列执行机构提出了财务报表备供审核:

联合国儿童基金会(儿童基金会)

联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)

5. 关于下列各执行机构,人口活动基金财务报表载有1982—1983两年期财务报表的资料备供审核。

联合国

欧洲经济委员会(欧洲经委会)

亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)

拉丁美洲经济委员会(拉美经委会)

非洲经济委员会(非洲经委会)

西亚经济委员会(西亚经委会)

联合国工业发展组织(工发组织)

国际劳工组织(劳工组织)

联合国粮食和农业组织(粮农组织)

6. 任何执行机构的审定决算中所报告的任何变更都将报告大会下届会议和理事会下届会议。总干事将依照人口活动基金财务条例第15.2条的规定,向理事会下届会议提出各执行机构的审定报表和审计报告的复制本以及其理事机构通过的任何有关决议的复制本。

基金的财务状况

7. 1983年1月1日基金的余额为\$9,083,060。表一显示在1983年间人口活动基金收到收入\$134,676,105,开支为\$122,590,608,结果收入比开支多\$12,085,497。

8. 如表三所示,1983年12月31日基金余额为\$19,168,557(即1983年1月1日初期结余为\$9,083,060,加上1983年收入超过开支\$12,085,497,减去转拨业务储备金\$2,000,000)。截至1983年12月31日,1983年未支用拨款计为\$16,852,461。

1983年方案和行政预算和开支

9. 理事会第二十八届会议授权总干事1983年核准\$14,900万。如附表8所示,该年年底的全部拨款包括项目拨款\$122,452,389,其中\$14,153,548是转结去年的未支用拨款,\$5,895,414是拨给联合国各区域委员会和各执行机构的方案支助费用拨款。同时,如附表4所示,1983年人口活动基金行政和方案支助服务预算按理事会第二十九届会议核准的净拨款为\$11,171,573。

10. 1983年开支总共\$122,590,608,1982年开支为\$123,740,567。1983年开支的细目列在表一。这些开支包括行政和方案支助费用\$11,095,266。

11. 项目执行情况,按项目开支对项目拨款的比率计算,1983年为86.2%。1982年为88.2%。1983年项目开支总数之中,49.6%是由执行机构开支的,28.0%是由各国政府开支的,14.5%由人口活动基金本身开支,其中包

括人口活动基金副代表的费用，7.9%是非政府组织项目和特别人口赠款的开支。

各国政府的特别人口方案捐款

12. 理事会第十七届会议授权人口活动基金接受几个国家政府指定用于特别人口方案的捐款。附表6显示1983年从日本、荷兰和挪威等国政府收到总共\$10,993,268的捐款的细目，这些捐款指定用于五个特别方案，即国际计划生育协会、人口理事会、人口问题科学研究国际联盟、人口方案管理国际委员会、拉丁美洲人口社会研究方案，以及汇附这些特别方案的数额。

信托基金

13. 附表7显示理事会授权供特别人口活动动用的信托基金截至1983年12月31日的帐目。1983年初，信托基金未支用结余为\$3,649,481。1983年间收自各国政府的捐款为\$6,032,795，利息收入为\$634,802。1983年供方案编制的总额因此为\$10,317,073，其中\$5,640,628已经动用，年底结存未支用余额\$4,676,450，用以支付1984年信托基金活动的费用。

业务储备金

14. 1983年内，人口活动基金保持一个资金充分的业务储备金。根据理事会第二十八届会议第81/7号决定第三节第5段的规定，总干事将设法逐步增加业务储备金的水平，至1989年底达到年度估计捐款的25%指标。在1983年内，从人口活动基金帐户转拨\$2,000,000至业务储备金，使其结存达\$23,000,000（表二）。

财务条例和细则

15. 理事会在1983年6月举行的第三十届会议上通过了订正的人口活动基金财务条例，于1984年1月1日起生效。在订正财务细则制定之前，按照财务条例第14.1(a)条的规定，现行财务细则将在不违反财务条例的范围内继续在1984年内有施。

二. 审计委员会的报告

导 言

1. 审计委员会按照大会第74(I)号决议和联合国人口活动基金(人口活动基金)财务条例第十五条的规定,审核了人口活动基金1983年12月31日终了的年度决算。

2. 此项审核工作是按照联合国财务条例第十二条及其附件以及联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团采用的共同审计标准进行的。审核地点是纽约人口活动基金总部,但也包括对印度尼西亚和菲律宾外地办事处活动的现场审计。

3. 本年度内,我们审查了预算和会计管制、顾问服务的使用情况、旅费、电讯费用和现金管理。我们也审查了总部的采购和盘存程序并特别审查了信托基金和项目活动。

4. 已将查明的内部管制制度方面的弱点连同采取矫正行动的适当建议一起向主管当局提出。下面说明在我们1983年度审计审查工作中注意到的一些最重要的事项。我们已同主管当局讨论过这些事项,它们的答复,如果是适宜的,也予提及。

调查结果摘要

5. 我们对项目执行报告所作的审查发现,在许多项目中,开支超出了拨款额,或甚至在没有拨款的情况下出现开支,另一方面,一些项目的拨款却未动用。

6. 关于使用外界专门技能方面,我们注意到,关于使用前工作人员为顾问以及对顾问服务进行后续工作和评价程序的有关指示都没有被充分遵守。

7. 我们进一步注意到,人口活动基金的旅行手续和安排不完全合乎费用效率,

特别是在应享舱位标准和处理旅行申请和旅行核准等方面。

8. 我们对电讯费所作的审查发现，内部对长途电话时限进行管制方面和偿还人口活动基金一切私人电话费用方面存在着缺点。

9. 我们关切地注意到，信托基金的未用余额在1983年内再度增加，在审查年度终了时高达\$ 4,676,450。

会计事项

预算管制

10. 我们注意到，1983年度一如往年，在由该组织本身执行的以及由各国政府执行的许多项目中，开支超出了拨款额，或甚至在没有拨款的情况下出现开支。另一方面，有些拨款却未动用。

11. 行政当局解释出现预算缺陷的实际情况说，大多数情况是因为所涉一方的行政缺点所造成。

12. 因此，我们再度建议，应该加强管制项目拨款和开支，并应严格遵守自1984年1月1日起生效的关于核准项目预算的新指示。

使用顾问

使用前工作人员为顾问

13. 审查工作发现，1983年内存在未事先探讨是否可能雇用外界专家即雇用该组织前工作人员为顾问的情况。

14. 因此，我们建议应该遵守有关指示的各项规定。行政当局答应照办。

对顾问服务的后续和评价工作

15. 我们注意到没有关于顾问特派团的结论和建议的后续报告，也没有对个别顾问的工作作出任何评价。

16. 在这方面，我们强调必须确保顾问提供的服务必须达到最高的质量，并须以最有效的方式完成其工作。因此，我们指出，今后必须严格遵守1982年11月19日ST/AI/296号行政指示的规定。行政当局注意到我们在这方面的建议。

旅 费

17. 我们注意到，人口活动基金旅行舱位所根据的标准，按1983年9月22日UNDP/ADM/HQTRS/323/Rev. 1号指示的规定，许可航程超过六小时得乘商业舱位，同1983年8月15日ST/AI/249/Rev. 2号行政指示所概述的联合国标准相比，较不经济。应享商业舱位的直接后果是，人口活动基金在很大程度上不能得到折扣机票的好处，例如游览机票、预订票(APEX)、周日票等等。

18. 此外，目前的情况是，人口活动基金大都在出发前几天才发出旅行核准书，因此，我们认为，如果把旅行核准书提前送交联合国开发计划署旅行服务科，使该科有足够时间有效地寻找最经济的安排，那么人口活动基金还可节省大批经费。

19. 因此，我们建议应对人口活动基金旅行手续和安排的费用效率进行密切审查。

20. 行政当局指出，旅行安排是以开发计划署确立的标准为依据的，但是，另一方面，当局将会审查其内部程序以便符合我们的建议。

电 讯 费

长途电话费

21. 审查工作发现，目前采用的记录所有长途电话的制度效率很差。我们注意到，有很多电话是打了一个小时或一个多小时以上的，而且，把公事电话和私人电话分开的荣誉制度实行起来并不令人满意。

22. 行政当局告诉我们说，他们接受上述意见，因此，如果合算的话，将会安装电话站信息详报装置。

23. 在此期间，我们建议应尽早加强内部管制制度。

信托基金

24. 审查工作发现，信托基金的未用余额继续增加，1983年终了时为\$4,676,450，1982年终未用余额为\$3,649,481。

25. 行政当局回答说，单单为了多边—双边计划项目就应对上述财务状况加以订正，并解释说，1983年方案资源中约有\$310万是1982年转入的资源，另外\$60万是1983年的利息收入。同样地，截至1983年12月31日总数为\$430万的未支用余额中，累积利息占\$140多万。我们还获悉，除非同个别捐助国商定协议为特定项目的需要支用经费，累积收入仍将留存在各个信托基金内。

26. 我们认为，截至1983年12月31日为止多边—双边方案的未支用余额\$4,265,812相当大笔，因此必须采取坚定措施，开始适当利用现有资金。

27. 行政当局同意上述意见，目前正同若干捐助国商讨各种改善执行的办法。

各机构的报表

28. 人口活动基金的财务报表包括各参加和执行机构所呈报的数额。审计委员会循往年惯例，并考虑到人口活动基金财务条例第15.2条的规定，并未审核这些结余数额，而按照过去的习例，信赖各机构外聘审计员向人口活动基金提出的证明。

对1982年报告中

述及事项的意见

29. 我们在1982年报告¹中提到的事项，有的我们认为已圆满解决，有的已在本报告中再度提出。

致 谢

30. 审计委员会对于总干事及其属下的工作人员给予的合作和协助表示感谢。

孟加拉国主计长兼审计长
阿齐祖尔·胡克(签名)

加纳审计长
R. T. 纳尔逊(签名)

比利时审计院首席院长
德富瓦(签名)

三. 人口活动基金总干事对审计委员会
各项评论和建议的意见

导言

1. 审计委员会关于1983年人口活动基金帐目和财务报表的报告载于上文第二节。为便于参考，所提有关段落编号的次序与审计委员会报告中的次序相同。

会计事项(审计, 第10—12段)

2. 开支和拨款的问题是一个一再出现的问题, 审计委员会以往曾经提过。行政当局已根据审计委员会以往的建议, 发出关于核准项目预算的一套新指示, 于1984年1月1日起生效。在行政当局对执行新指示加以密切监督后, 预料在项目预算的财务管理方面将会作出很大改进。

使用前工作人员为顾问

(审计, 第13和14段)

3. 已向审计委员会的人口活动基金审计组解释说, 行政当局过去曾努力聘用与本组织没有既往关系的外界顾问, 但是因为必须对本组织有全面了解才能承担该任务, 所以有时不一定可以雇用外界顾问。但是, 行政当局今后从事这类征聘时将会尽力遵照审计委员会的建议。

对顾问服务的后续和评价工作

(审计, 第15和16段)

4. 行政当局今后将会努力遵守1982年11月19日ST/AI/296号行政指示的各项规定。行政当局感谢审计委员会关于对顾问服务进行评价的建议, 并将探讨是否可能采行一个适当的评价制度。

旅费(审计, 第17—20段)

5. 因为旅行的标准和手续是开发计划署确立的, 所以关于人口活动基金旅行

手续和安排的费用效率问题将同该组织协商加以审查。在审查关于人口基金内部的旅行手续时将考虑到审计委员会所提的建议。

长途电话（审计，第21—23段）

6. 行政当局同意审计委员会的意见，即应审查记录长途电话的程序并应加强其管制。目前正在审查把记录制度电脑化的费用效率问题。

信托基金（审计，第24—27段）

7. 行政当局感谢委员会的建议；行政当局目前正在同各捐助国政府讨论改善项目执行的各种办法，以期早日实现信托基金的各项目标。

四. 审计意见

我们已经审核了附在后面并列有适当标题的1983年12月31日终了财政期间联合国人口活动基金财务报表一至四以及有关附表。我们的审核工作包括对会计程序作一般性审查，以及斟酌情况的需要，对会计记录及其他有关证据进行抽查。根据审核结果，我们认为各项财务报表正确地表明了该期间终了时的财务状况，和该期间的业务成果。财务报表的编制符合所述会计原则，该原则已在与前一财政期间一贯的基础上予以适用，而各财务事项也附合财务条例和法律根据。

孟加拉国主计长兼审计长

A. K. 阿齐祖尔·胡克（签名）

加纳审计长

R. T. 纳尔逊（签名）

比利时审计院首席院长

A. 德富瓦（签名）

1984年6月13日

五. 财务报表的证明

兹证明所附的报表（表一至表四）正确无误。

联合国开发计划署

财务司司长

道格拉斯·斯塔福尔德（签名）

1984年4月30日

六、1983年12月31日终了年度财务报表

联合国人口活动基金

1983年12月31日终了年度收入和支出表

(以美元计)

	1982年	1983年
收入		
各国政府的捐款		
本年度认捐款项	128 274 850	(附表1) 129 602 161
以前各年度认捐款项的追加数和调整数	(50 834)	(附表1) (78 791)
收取捐款汇兑调整数	426 368	(说明1(c)) 662 895
	<u>128 650 384</u>	<u>130 186 265</u>
利息收入	2 861 454	4 564 426
赠款	17 686	2 444
杂项收入	(660 728)	(附表2) (77 030)
收入共计	<u>130 868 796</u>	<u>134 676 105</u>
支出		
方案支出		
执行机构	96 854 293	(说明2) 97 231 705
非政府组织和特别人口补助金	9 440 801	(附表3) 8 368 223
偿还执行机构方案支助费	6 747 973	(附表3) 5 895 414
	<u>113 043 067</u>	<u>111 495 342</u>
人口活动基金行政费和方案支助费	10 697 500	(附表4) 11 095 266
支出共计	<u>123 740 567</u>	<u>122 590 608</u>
收入超过支出溢额	<u>7 128 229</u>	<u>12 085 497</u>

所附说明是财务报表不可分割的一部分。

联合国人口活动基金

截至1983年12月31日为止的资产负债表

(以美元计)

	<u>1982年</u>	<u>1983年</u>
资产		
现金		
可兑换货币数额	51 073	25 650
不可兑换货币累计数额	<u>400</u>	<u>-</u>
投资	51 473	25 650
	<u>47 718 825</u>	<u>61 407 778</u>
	<u>47 770 298</u>	<u>61 433 428</u>
预付款项和应收款项		
人口活动基金提供执行机构业务费(净额)(说明3)	6 915 660	9 390 641
应收联合国开发计划署款项	3 987 743	52 075
其他应收款项和递延费用	80 592	123 754
应计利息	<u>771 293</u>	<u>794 745</u>
	<u>11 755 288</u>	<u>10 361 215</u>
本年度及以前各年度应收各国政府认捐款项(附表1和说明4)	<u>2 019 707</u>	<u>1 285 614</u>
	<u>61 545 293</u>	<u>73 080 257</u>

表 二(续)

1983年

1982年

负债及储备			
负债			
应付款项	838 143	1 136 432	
执行机构未清偿债务	22 974 109	25 098 818	
应付人口活动基金信托基金款项	3 649 481	4 676 450	
应付特别人口方案款项	4 000 000	-	
递延收入	500	-	
	<u>31 462 233</u>	<u>30 911 700</u>	
储备			
收入储备金	9 083 060	19 168 557	
业务储备金	<u>21 000 000</u>	<u>23 000 000</u>	
	<u>30 083 060</u>	<u>42 168 557</u>	
	<u>61 545 293</u>	<u>73 080 257</u>	

所附说明是财务报表不可分割的一部分。

表 三

联合国人口活动基金

截至1983年12月31日为止未支配款项报表

(以美元计)

<u>1982年</u>		<u>1983年</u>
2 954 831	1月1日结余	9 083 060
<u>7 128 229</u>	收入超过支出的溢额 (表一)	<u>12 085 497</u>
10 083 060		21 168 557
<u>1 000 000</u>	减: 拨给业务储备金款额 (说明5)	<u>2 000 000</u>
<u><u>9 083 060</u></u>	12月31日结余 (表二和说明6)	<u><u>19 168 557</u></u>

所附说明是财务报表不可分割的一部分。

表 四

联合国人口活动基金
1983年12月31日终了年度财务状况变动表
 (以美元计)

<u>1982年</u>		<u>1983年</u>
	款项来源	
130 868 796	全年收入总额 (表一)	134 676 105
854 925	应收各国政府认捐款项的减少数	734 093
4 838 095	负债的增加数	-
73 795	提供联合国开发计划署款项的减少数	3 935 668
754 789	应收款项、递延费用和应计利息的减少数	-
137 390 400	提供款项总额	139 345 866
	应用款项	
123 740 567	全年支出总额 (表一)	122 590 608
6 227 094	提供执行机构业务款项的增加数	2 474 981
50 388	递延收入的减少数	500
-	负债的减少数	550 033
-	应收帐款、递延费用和应计利息的增加数	66 614
130 018 049	已用款项共计	125 682 736
7 372 351	现金和投资的增加数	13 663 130
40 397 947	年初现金和投资数额	47 770 298
7 372 351	现金和投资增加数	13 663 130
47 770 298	年终现金和投资数额 (表二)	61 433 428

所附说明是财务报表不可分割的一部分。

决算附表

联合国人口活动基金

1983年12月31日自愿认捐情况表

(以美元计)

政府	1982年12月31日 结欠的1982和以 往各年末付认捐款项 量数		1982年和以往各 年的追加款和调 认捐款项		1983 认捐款项		1984 认捐款项		1983年12月 31日未付认捐 款项		结欠额 1983和 以历年年度 1984	
	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币
阿富汗	2 000	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-
安提瓜和巴布达	250 000	-	-	-	250 000	-	-	-	250 000	-	-	-
澳大利亚	1 000	-	1 000	-	1 000	-	1 000	-	1 000	-	1 000	-
奥地利	-	-	1 960 800	1 125 000	1 041 667	3 002 467	1 960 800	1 041 667	1 041 667	1 041 667	-	1 041 667
奥地利	-	-	36 200	634 000	33 368	69 568	36 200	33 368	33 368	33 368	-	33 368
巴拿马	-	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-
孟加拉国	23 200	-	13 200	-	14 500	50 900	36 400	14 500	14 500	14 500	-	14 500
巴巴多斯	-	-	3 000	-	3 000	-	3 000	-	3 000	-	3 000	-
巴西	530 612	-	354 359	19 000 000	345 455	1 242 357	896 902	345 455	345 455	345 455	-	345 455
保加利亚	4 000	-	2 000	-	6 000	-	6 000	-	6 000	-	6 000	-
不丹	1 265	-	1 510	-	4 585	-	2 775	1 810	1 810	1 810	-	1 810
波兰	-	-	1 132	1 400	1 284	2 416	1 132	1 284	1 284	1 284	-	1 284
葡萄牙	23 474	-	(2 749)	-	20 725	-	20 725	-	20 725	-	20 725	-
罗马尼亚	-	-	6 219	50 000	6 173	12 392	6 219	6 173	6 173	6 173	-	6 173
塞内加尔	22 334	-	2 580	500 000	4 299	29 213	22 334	4 299	4 299	4 299	-	4 299
新加坡	-	-	3 874	-	3 874	-	3 874	-	3 874	-	3 874	-
加拿大	-	-	8 333 333	10 250 000	8 333 333	16 666 666	8 333 333	8 333 333	8 333 333	8 333 333	-	8 333 333
希腊	-	-	5 000	-	5 000	10 000	5 000	5 000	5 000	5 000	-	5 000
中国	-	-	330 000	-	730 000	-	330 000	400 000	400 000	400 000	-	400 000
哥伦比亚	44 000	-	44 000	-	44 000	88 000	44 000	44 000	44 000	44 000	-	44 000
刚果	500	-	500	-	500	-	500	-	500	-	500	-
芬兰	357	-	964	-	1 291	-	1 291	-	1 291	-	1 291	-
法国	20 000	-	-	-	20 000	-	20 000	-	20 000	-	20 000	-
德意志联邦共和国	3 466	-	1 733	-	750	-	750	-	750	-	750	-
印度	-	-	4 623 359	46 000 000	4 693 878	9 317 237	4 623 359	4 693 878	4 693 878	4 693 878	-	4 693 878
印度尼西亚	6 000	-	2 000	-	8 000	-	8 000	-	8 000	-	8 000	-
爱尔兰	-	-	1 000	-	1 000	-	1 000	-	1 000	-	1 000	-
意大利	20 000	-	20 000	-	60 000	60 000	38 000	38 000	22 000	22 000	-	20 000
日本	25 557	-	228 921	188 100	483 399	483 399	254 478	228 921	228 921	228 921	-	228 921
肯尼亚	-	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-
科威特	10 000	-	-	-	10 000	-	10 000	-	10 000	-	10 000	-
老挝	-	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-	2 000	-
利比亚	-	-	1 201 923	8 500 000	1 465 517	2 667 440	1 201 923	1 465 517	1 465 517	1 465 517	-	1 465 517
卢森堡	-	-	177 033	2 200 000	266 667	443 700	177 033	266 667	266 667	266 667	-	266 667
法国	-	-	13 411 911	35 000 000	12 962 963	26 374 874	13 411 911	12 962 963	12 962 963	12 962 963	-	12 962 963
刚果(布)	-	-	17 600	-	17 600	-	17 600	-	17 600	-	17 600	-
刚果(金)	-	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-
希腊	5 000	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-
危地马拉	864	-	2 062	-	-	-	2 926	-	-	-	-	-
海地	-	-	333	-	-	-	333	-	-	-	-	-
印度	3 500	-	-	-	3 500	-	2 100	1 400	1 400	1 400	-	1 400
印度尼西亚	500	-	10 000	20 000	10 000	20 500	10 000	20 500	10 000	10 000	-	10 000
日本	-	-	11 242	500 000	11 345	22 588	11 242	11 345	11 242	11 345	-	11 345
肯尼亚	-	-	2 600	-	2 600	-	2 600	-	2 600	-	2 600	-
科威特	-	-	-	-	2 600	-	2 600	-	2 600	-	2 600	-

决算附表

联合国人口活动基金

1983年12月31日自愿认捐情况表
(以美元计)

政府	1982年12月31日 结欠的1982和以 往各年未付认捐款项		1982年和以往各 年的追加数和调 整数		1983 认捐款项		1984 认捐款项		共 计		1983年12月 31日未付认捐 款项		结欠额 1983和 以前各年度 1984	
	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币	美元	当地货币
印度尼西亚	-	-	-	-	326 198	3 200 000	318 091	644 289	326 198	3 200 000	318 091	644 289	-	-
伊拉克	40 322	-	-	-	150 000	-	150 000	300 000	150 000	-	150 000	300 000	-	-
意大利	-	-	-	-	-	-	-	40 322	-	-	-	40 322	40 322	-
蒙古	10 000	-	-	-	1 886 792	3 500 000 000	2 147 239	4 034 031	1 886 792	3 500 000 000	2 147 239	4 034 031	-	-
菲律宾	16 854	-	(16 854)	-	10 959	-	-	20 959	10 959	-	10 959	20 959	10 000	-
日本	-	-	-	-	27 350 000	-	-	561	561	-	-	-	-	-
肯尼亚	39 590	-	-	-	22 000	-	-	61 590	39 590	-	-	61 590	-	-
尼泊尔	30 000	-	-	-	3 309	45 000	3 309	6 618	3 309	45 000	3 309	6 618	21 652	-
老挝人民民主共和国	1 000	-	-	-	25 000	-	25 000	80 000	25 000	-	25 000	80 000	3 309	3 309
柬埔寨	3 000	-	-	-	1 500	-	1 500	1 500	1 500	-	1 500	1 500	1 000	500
马来西亚	5 408	-	(590)	-	5 000	-	5 000	4 000	2 500	-	2 500	4 000	1 000	500
尼泊尔	1 200	-	-	-	4 818	265 000	4 818	14 454	-	-	-	14 454	3 000	1 500
巴基斯坦	188	-	-	-	1 179	-	5 000	6 200	310	-	310	6 200	9 636	4 818
马来西亚	-	-	-	-	10 000	-	1 297	2 664	1 179	-	1 179	2 664	890	5 000
毛里求斯	-	-	-	-	871	-	871	1 742	10 000	-	10 000	1 742	188	1 297
毛里求斯	4 000	-	-	-	465	-	-	465	465	-	465	465	-	871
墨西哥	-	-	3 199	-	-	-	-	4 000	3 199	-	3 199	4 000	4 000	-
摩洛哥	-	-	-	-	5 408	-	-	3 199	5 408	-	5 408	3 199	-	-
尼泊尔	-	-	7	-	514	1 700	501	1 022	521	-	501	1 022	-	501
尼日利亚	-	-	-	-	4 000	-	4 000	8 000	-	-	8 000	8 000	-	4 000
新加坡	-	-	-	-	3 000	-	3 000	3 000	-	-	3 000	3 000	-	-
印度尼西亚	-	-	-	-	10 752 406	3 450 000	11 386 139	22 138 545	10 752 406	3 450 000	11 386 139	22 138 545	-	-
斯里兰卡	-	-	-	-	229 425	-	-	229 425	229 425	-	229 425	229 425	-	-
泰国	-	-	30 675	-	11 538 999	90 000 000	12 000 000	23 538 999	11 538 999	90 000 000	12 000 000	23 538 999	-	-
越南	10 000	-	-	-	10 000	-	10 000	10 000	10 000	-	10 000	10 000	10 000	-
巴拿马	1 000	-	-	-	300 000	-	325 000	625 000	281 955	-	281 955	625 000	18 045	325 000
巴巴多斯	-	-	-	-	1 000	1 000	1 000	3 000	-	-	3 000	3 000	2 000	1 000
巴西	15 000	-	-	-	1 191	1 000	1 176	2 367	1 191	1 000	1 176	2 367	2 000	1 176
智利	-	-	-	-	157 143	-	25 000	15 000	-	-	15 000	15 000	-	-
哥伦比亚	255 814	-	(55 814)	-	20 000	-	1 665 000	476 072	200 000	-	200 000	476 072	157 143	25 000
哥斯达黎加	15 965	-	-	-	30 000	-	10 526	10 526	-	-	10 526	10 526	-	118 929
古巴	-	-	-	-	41 000	-	20 000	55 965	30 000	-	30 000	55 965	35 965	20 000
大韩民国	-	-	-	-	41 000	-	41 000	82 000	30 000	-	30 000	82 000	41 000	-
马来西亚	1 000	-	-	-	4 338	60 000	4 338	8 676	4 338	60 000	4 338	8 676	4 338	4 338
卢旺达	-	-	-	-	1 000	-	1 000	4 000	3 000	-	3 000	4 000	-	1 000
圣多明各和尼维斯	1 000	-	(264)	-	500	-	-	-	-	-	500	-	-	-
圣卢西亚	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 500

附表2

联合国人口活动基金

1983年12月31日终了年度杂项收入和支出

(以美元计)

<u>1982</u>		<u>1983</u>
401 925	执行机构帐户中的杂项收入(净额)	668 800
(1 070 875)	因货币兑换和改值造成的净损失 (说明1(C))	(746 895)
<u>8 222</u>	其他收入	<u>1 065</u>
<u>(660 728)</u>	支出净额共计 (表一)	<u>77 030</u>

联合国人口活动基金

附表 3

1983年各机构、非政府组织和特别人口补助金的支出
(以美元计)

	人事费用	分包合同	训练(研究金)	设备和用品	杂项	小计	方案支助费用	共计
联合国(工作方案)	2 159 978	218 096	81 487	32 720	83 737	2 576 018	291 611	2 867 629
联合国(技术合作促进 发展部)	5 687 994	20 007	1 538 692	3 617 285	541 403	11 405 381	1 579 014	12 984 395
欧洲经委会	283 917	-	-	52 586	27 862	364 365	47 367	411 732
亚太经社会	496 110	120 100	269 898	134 057	44 340	1 064 505	138 388	1 202 893
拉美经委会	1 457 522	-	104 380	148 129	79 981	1 790 012	271 595	2 061 607
非洲经委会	2 060 805	-	655 131	42 424	243 740	3 002 100	390 273	3 392 373
西亚经委会	199 234	-	-	500	16 000	215 734	28 045	243 779
劳工组织	3 890 268	97 715	520 113	320 570	297 484	5 126 150	-	5 126 150
粮农组织	744 746	4 841	78 332	33 955	(120 412)	741 462	71 993	813 455
教科文组织	2 678 198	248 168	1 173 132	432 769	359 283	4 891 550	574 663	5 466 213
卫生组织	5 031 704	2 930 627	3 459 675	7 250 687	577 036	19 249 729	2 502 465	21 752 194
儿童基金会	251 713	-	30 671	1 595 741	44 127	1 922 252	-	1 922 252
各国政府	7 166 525	8 622 252	3 134 677	9 421 117	1 195 391	29 539 962	-	29 539 962
人口活动基金	10 242 501	186 969	247 614	3 800 977	864 424	15 342 485	-	15 342 485
各机构共计	42 351 215	12 448 775	11 293 802	26 883 517	4 254 396	97 231 705 ^a	5 895 414	103 127 119
非政府组织和特别人口补助						8 368 223 ^a	-	8 368 223
						105 599 928	5 895 414	111 495 342
							(表一)	(表一)

a. 表一。

附表 4

联合国人口活动基金

行政和方案支助费用

1983年12月31日终了年度预算经费和支出
(以美元计)

方 案	支 出			未支配余额
	经 费	付 款 ^a	截止1983年 12月31日为 止未清偿债务	
一、行政领导和管理	1 403 639	1 318 493	88 118	1 406 611 (2 972) ^b
二、行政和新闻支助服务	3 593 878	3 541 077	51 038	3 592 115 1 763
三、方案规划、评价和监测	6 174 056	5 959 500	137 040	6 096 540 77 516
经费和支出净额	11 171 573	10 819 070	276 196	11 095 266 76 307
				(表一)

a 支付的款额为减去工作人员薪给税收收入总额1,544,099美元后的净额。

b 方案一分配款额的负差是因为旅费的残差在该帐户结束之前没有取消的缘故。

联合国人口活动基金
截至1983年12月31日止的投资
(以美元计)

种 类	货 币	利 率	金 额
经常帐户	美元	5.25	102 033
	德国马克	.50	84 689
	瑞典克朗	9.50	461
	日元	1.75	<u>32 317</u>
			<u>219 500</u>
计息往来帐户	美元	11.00	<u>16 034 583</u>
活期存款帐户	日元	6.60	<u>253 695</u>
定期存款帐户	美元	9.5000	10 000 000
	美元	9.4375	10 000 000
	美元	9.7500	15 000 000
	美元	9.6250	1 900 000
	美元	9.9700	<u>8 000 000</u>
			<u>44 900 000</u>
		(表二)	<u><u>61 407 778</u></u>

联合国人口活动基金

1983年各国政府对特别人口方案的捐款情况表

(以美元计)

国际计划 生育协进会	人 理事会	人 口 研究 国际 联盟	人 口 问题 科学 管理 委员会	拉 丁 美 洲 人 口 社 会 研 究 方 案	共 计
---------------	----------	--------------------------	---------------------------------	--	--------

1982年1月1日为止结欠特别
人口方案的差额

4 000 000	-	-	-	-	4 000 000
-----------	---	---	---	---	-----------

1983年所收各国政府捐款

9 500 000	-	-	-	-	9 500 000
1 206 408	52 632	52 631	-	-	1 311 671
-	55 876	55 876	27 938	41 907	181 597

减：已汇出款项

1983年12月31日为止

结欠特别人口方案的差额

14 706 408	108 508	108 507	27 938	41 907	14 993 268
14 706 408	108 508	108 507	27 938	41 907	14 993 268

(表二)

联合国人口活动基金

信托基金

截至1983年12月31日为止的决算表

(以美元计)

	丹麦	芬兰	意大利	荷兰	挪威	瑞典	石油输出组织	1984年 国际人口 会议	联合国 人口奖	共 计
1月1日未用余额	81 115	37 245	27 032	692 694	1 129 705	8 246	1 109 744	162 900	400 800	3 649 481
1983年收到的捐款	940 236 ^{a/}	261 097 ^{a/}	2 265 830 ^{a/}	796 568 ^{a/}	1 407 906 ^{a/}	-	-	361 156 ^{a/}	-	6 032 795
利息收入	92 362	8 906	179 200	61 476	160 642	1 298	93 938	-	36 980	634 802
	1 113 713	307 248	2 472 062	1 550 738	2 698 253	9 544	1 203 682	524 058	437 780	10 317 078
减：方案支出	684 616	251 863	1 636 232	511 670	1 205 966	2 402	698 803	508 812	42 388	5 542 752
支助费用	34 231	1 125	-	24 240	38 190	90	-	-	-	97 876
	718 847	252 988	1 636 232	535 910	1 244 156	2 492	698 803	508 812	42 388	5 640 628
12月31日未用余额	394 866	54 260	835 830	1 014 828	1 454 097	7 052	504 879	15 246	395 392	4 676 450

(表二)

a 见附表9。

b 偿还联合国人口活动基金的支助费用占方案支出中议定的比例。

联合国人口活动基金

截至 1983 年 12 月 31 日为止未支用的分配款项

(以美元计)

机构	1983 年 分配款项	支 出	1983 年未支用 的分配款项	未来年度 分配款项	未支用的分 配款项共计
联合国 (工作方案)	2 751 074	2 576 018	175 056	1 804 989	1 980 045
联合国 (技术合作促进发展部)	13 341 330	11 405 381	1 935 949	17 818 677	19 754 626
欧洲经委会	396 924	364 365	32 559	609 000	641 559
亚太经社会	1 162 881	1 064 505	118 376	1 617 217	1 735 593
拉美经委会	1 800 000	1 790 012	9 988	32 856	42 844
非洲经委会	3 233 113	3 002 100	231 013	5 883 374	6 114 387
西亚经委会	225 800	215 734	10 066	494 911	504 977
劳工组织	6 590 638	5 126 150	1 464 488	8 993 083	10 457 571
粮农组织	947 014	741 462	205 552	3 180 141	3 385 693
教科文组织	5 591 174	4 891 550	699 624	10 935 756	11 635 380
卫生组织	22 107 970	19 249 729	2 858 241	26 509 182	29 367 423
儿童基金会	1 924 147	1 922 252	1 895	1 696 951	1 698 846
各国政府	34 930 625	29 539 962	5 390 663	44 851 059	50 241 722
人口活动基金	18 685 552	15 342 485	3 343 067	3 399 233	6 742 300
	113 708 242	97 231 705 ^{a/}	16 476 537	127 826 429	144 302 966
非政府组织和特别人口补助金	8 744 147	8 368 223 ^{a/}	375 924	5 342 164	5 718 088
	122 452 389	105 599 928	16 852 461	133 168 593	150 021 054
			(说明 ^{b/})		
			(说明 ^{b/})		

a/ 表一。

联合国人口活动基金
信托基金

截至1983年12月31日为止捐款情况表

(以美元计)

政府/组织	1982年12月31日		1982和以 前各年度的差		1984认捐款项		1983年		结欠额	
	结欠1982年 前各年度的	和以 前各年度	加数和调整数	的追	当地货币	美元	1983 所收付款	12月31日 未付认捐款项	1983和 以前各年度	1984
墨西哥国际人口会议 (1984)										
澳大利亚	96 154	1 886	-	-	-	-	98 040	-	-	-
比利时	-	-	-	18 182	-	-	-	18 182	-	18 182
加拿大	-	81 301	-	-	-	-	81 301	-	-	-
中国	25 000	-	-	-	-	-	25 000	-	-	-
古巴	25 000	-	-	-	-	-	-	25 000	25 000	-
塞浦路斯	-	196	-	-	-	-	196	-	-	-
厄瓜多尔	5 000	-	-	-	-	-	-	5 000	5 000	-
埃及	25 000	(90)	-	-	-	-	24 910	-	-	-
法国	-	59 011	-	-	-	-	59 011	-	-	-
德意志联邦共和国	-	12 909	-	-	-	-	12 909	-	-	-
印度	35 000	-	-	-	-	-	34 791	209	209	-
印度尼西亚	25 000	-	-	-	-	-	25 000	-	-	-
意大利	100 000	-	-	-	-	-	-	100 000	100 000	-
马拉维	5 000	-	-	-	-	-	-	5 000	5 000	-
尼日利亚	-	100 671	-	-	-	-	-	100 671	100 671	-
巴基斯坦	10 000	-	-	-	-	-	-	10 000	10 000	-
秘鲁	25 000	-	-	-	-	-	-	25 000	25 000	-
菲律宾	25 000	-	-	-	-	-	-	25 000	25 000	-
斯里兰卡	-	10 000	-	-	-	-	-	10 000	10 000	-
共 计	98 040	18 182	98 040	18 182	18 182	18 182	98 040	18 182	18 182	18 182

附表9 (续)

政府/组织	1982年12月31日		1982和以		1984认捐款项		1983年		1983和	
	1982年12月31日	前各年度的差	前各年度的追	加数和调整数	当地货币	美元	1983	12月31日	1983和	1984
	前各年度的差	前各年度的差	前各年度的追	加数和调整数	当地货币	美元	所收付款	未付认捐款项	以前各年度	1984
	前各年度的差	前各年度的差	前各年度的追	加数和调整数	当地货币	美元	共 计	未付认捐款项	以前各年度	1984
苏丹	15 000	-	-	-	-	-	15 000	15 000	15 000	-
阿拉伯叙利亚共和国	25 000	-	-	-	-	-	25 000	25 000	25 000	-
泰国	-	-	10 000	-	-	-	10 000	10 000	10 000	-
突尼斯	-	-	25 000	-	-	-	25 000	25 000	25 000	-
也门	25 000	-	-	-	-	-	25 000	25 000	25 000	-
共 计	466 154	-	300 884	-	-	18 182	785 220	424 062	405 880	18 182
(附表7)										
人口活动基金多边方案										
丹麦	-	-	940 236	-	-	-	940 236	-	-	-
芬兰	-	-	261 097	-	-	-	261 097	-	-	-
意大利	-	-	2 265 830	-	-	-	2 265 830	-	-	-
荷兰	-	-	796 568	-	-	-	796 568	-	-	-
挪威	-	-	1 407 906	-	-	-	1 407 906	-	-	-
共 计	-	-	5 671 637	-	-	-	5 671 637	-	-	-
(附表7)										

财务报表的说明

说明 1 . 重要会计政策摘要

财务报表应用的是下列重要会计政策。

(a) 收入

根据人口活动基金年度筹资的原则，收入（包括各国政府的认捐款项、投资收入和杂项收入，但不包括信托基金捐款）均以应计数字入帐。关于以后年度的认捐款项详细数字列入附表一。

(b) 支出

所有人口活动基金的支出均以应计数字入帐。项目支出包括执行机构关于物资和劳务方面的未清偿债务，这些物资和劳务虽经 1983 年项目预算列有经费但在该年年底才订约承购。

(c) 汇率

按照人口活动基金财务细则第 114.6 条的规定，自愿捐款可以用秘书长和捐助国政府商定的法定平价或其他适当的汇率登帐。捐款实收额的汇兑调整数计为 662,895 美元，已如数列入表一。所有其他项目的记帐都是依照人口活动基金财务细则第 114.7 条的规定，按项目处理之日的联合国业务汇率计算。这些项目的汇兑调整数按照人口活动基金财务细则第 110.1 条和第 114.9 条作为杂项收入入帐，如附表二所示，1983 年净亏 \$ 746,895。

(d) 资本支出

行政上使用的非消耗性财产总值列入其购置年度的行政和方案支助费用之内。对所有非消耗性设备都一律开具清单（即每单位价值在 400 美元或 400 美元以上可用期限至少五年的设备项目，以及任何开具正式清单列入特别物品单的设备项

目)。

说明 2. 方案支出

方案支出包括人口活动基金外地副代表费用 4,429,054 美元, 方案拨款则为 5,148,351 美元。

说明 3. 提供执行机构的业务款项和它们的未清偿债务

表二所示人口活动基金提供执行机构的业务款项为 9,390,641 美元, 即提供执行机构的 9,970,136 美元减去应付执行机构的 516,495 美元所得余款。上述余额在扣除未清偿债务以后, 就同执行机构申报的业务款项结余额相等。

各项未清偿债务为 25,098,818 美元, 分别列入表二、其中有应收业务经费机构的 19,576,355 美元, 作为其项目执行机构的人口活动基金 5,304,504 美元和非政府组织及特别人口补助金 217,959 美元。

说明 4. 政府认捐款项

截至 1983 年 12 月 31 日尚未缴付的本年度和本年度以前的政府认捐款项如下:

	<u>美元</u>
1979 和 1979 以前各年	471,500
1980	105,477
1981	189,940
1982	152,309
1983	366,388
共计(表二)	<u><u>1,285,614</u></u>

说明5 . 业务储备金

理事会于其第二十八届会议（第81/7号决定第三节第五段）上决定，每年的业务储备金额将定为该年度认捐估计数的25%，凑成最近的百万整数。应当尽快，至少不迟于1989年底以前，达到此目标。根据上述决定，1983年从结余款项中拨出12,000,000美元给业务储备金，使余额达23,000,000美元。到1983年12月31日为止业务储备金的情况已列入表二。

说明6 . 未支配款项

表三所示余额并未把1983年未支配款项16,852,461美元及附表8所示的分发给各执行机构的未来年度分配款项133,168,593美元计算在内。

附 注

《大会正式记录，第三十八届会议，第5-G号补编》（A/38/5/Add.7），第二节。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
